



Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1FR230 Franska inom Programmet för internationell administration med språk, 30 högskolepoäng

French for the International Administration Programme, 30 credits

Huvudområde

Franska

Ämnesgrupp

Franska

Nivå

Grundnivå

Fördjupning

G1F

Fastställande

Fastställd 2009-06-16

Senast reviderad 2016-11-22 av Fakulteten för konst och humaniora. VT-17: Rev av litt lista delk 2 och 3. Ändring av examination delk 1-5. Tillägg undervisningsformer.

Kursplanen gäller från och med vårterminen 2017

Förkunskaper

Franska 1–30 hp.

Mål

Gemensamt mål för kursen:

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- uttrycka sig såväl muntligt som skriftligt och med stor säkerhet på franska, inom ämnesområden som är relevanta för kursen.

Delkurs 1, Franskans utveckling och utbredning

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- redogöra för valda delar av litteraturen som skrivs i franskspråkiga länder utanför Europa,
- diskutera sambandet mellan fransk kolonialpolitik och den frankofona litteraturen,
- förklara sambandet mellan dagens mångkulturella samhälle och dess litteratur och Frankrikes koloniala förflutna,
- ange huvuddragen i det franska språkets utveckling och förklara det franska språkets ställning i världen idag.

Delkurs 2 Det kulturella arvet

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- beskriva och ange huvuddragen i fransk litteratur från 1600-, 1700- och 1800-talet,
- förklara sambandet mellan litteratur, kultur och samhällsförhållanden under äldre tidsepoker.

Delkurs 3 Grammatik och språkfärdighet

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- reflektera över grammatiska problemställningar och tillämpa grammatiska regler,
- beskriva franskans grundläggande fonetiska och fonologiska fenomen med rätt terminologi,
- använda ordböcker och grammatiska handböcker i lösandet av skriftliga uppgifter,
- tillämpa uppnådda färdigheter med stor språklig säkerhet i muntlig och skriftlig språkbehandling.

Delkurs 4, EU-kunskap

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- beskriva EU-institutionerna och deras verksamhet,
- diskutera samband mellan EU-institutionerna och de nationella (franska och svenska) institutionernas verksamhet,
- beskriva hur EU skildras i litteraturen,
- omsätta sina förvärvade kunskaper i författandet av en uppsats.

Innehåll

De studerande utökar sin färdighet i muntlig och skriftlig franska. Språk, litteratur, kultur och samhälle under äldre epoker och i andra franskspråkiga länder studeras. Frankrikes ställning inom EU behandlas.

Vid undervisning som på schemat markerats som seminarium är närvaro obligatorisk.

Delkurs 1 Franskans utveckling och utbredning: Språk och litteratur 7,5 högskolepoäng

Delkursen består av följande delmoment:

Franskspråkig litteratur i världen, 4,5 hp

I kursen studeras skönlitterära texter som återspeglar det franska språkets utbredning som ett resultat av fransk kolonialpolitik i Afrika och på den nordamerikanska kontinenten. Dessutom ingår texter som speglar dagens mångkulturella franska samhälle. Texterna läses framför allt ur innehållslig synvinkel.

Det franska språkets utveckling, 3 hp

De studerande utvecklar grundläggande kunskaper om det franska språkets utveckling från latin till modern franska och det franska språkets utbredning och ställning i världen. Modern fransk dialektologi behandlas.

Delkurs 2 Det kulturella arvet 7,5 högskolepoäng

I kursen studeras litteratur, kultur och samhällsförhållanden i 1600-, 1700- och 1800-talets Frankrike. Utdrag ur skönlitterära texter läses för att belysa de stora litterära strömningarna under dessa sekel.

Delkurs 3 Grammatik och språkfärdighet 7,5 högskolepoäng

Delkursen består av följande delmoment:

Grammatik, 3 hp

De studerande vidgar och fördjupar sina kunskaper i den franska grammatiken och ökar sina färdigheter då det gäller att uttrycka sig skriftligt på franska.

Skriftlig språkfärdighet, 3 hp

De studerande ökar sin färdighet i att använda ordböcker och grammatiska handböcker som hjälpmedel vid lösandet av olika skriftliga uppgifter. Språkfärdigheten tränas genom översättningsövningar.

Fransk fonetik och fonologi, 1,5 hp

De studerande vidgar sina kunskaper i fransk fonetik och fonologi.

Delkurs 4 EU-kunskap 7,5 högskolepoäng

Genom studiet av fackspråkliga och litterära texter som behandlar dels europeisk politik och administration och dels Frankrike som nation i Europa, utvecklas den studerandes förståelse inom området. Kursen består av två delmoment

Skriftliga och muntliga presentationer , 2,5 hp.

Den studerande formulerar presentationer i tal och skrift inom området Europeisk politik och administration. Närvaro på seminarierna är obligatorisk.

Uppsats 5 hp.

Den studerande författar en kortare uppsats vars ämne behandlar Europeisk politik, administration eller kultur. I uppsatsen görs en jämförande studie mellan förhållandena i Sverige och i Frankrike.

Undervisningsformer

Undervisningen bedrivs i form av föreläsningar, seminarier, gruppövningar och enskild handledning. När kursen ges som distanskurs sker undervisningen under fysiska träffar på campus och genom en internet baserad lärplattform.

Examination

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd. För betyget Godkänd ska de förväntade studieresultaten vara uppfyllda. För betyget Väl godkänd på hela kursen krävs att studenten har uppnått betyget Väl godkänd på minst 22,5 av 30 högskolepoäng.

Delkurs 1: Franska språklig litteratur i världen examineras genom muntliga och skriftliga uppgifter under kursens gång samt en inlämningsuppgift vid kursens slut. *Det franska språkets utveckling* examineras genom skriftliga inlämningar under kursens gång.

Delkurs 2: Det kulturella arvet examineras genom muntliga och skriftliga uppgifter under kursens gång samt en större skriftlig inlämningsuppgift vid kursens slut.

Delkurs 3: Grammatik examineras genom skriftliga inlämningar under kursens gång. *Skriftlig språkfärdighet* examineras genom en skriftlig salstentamen. *Fransk fonetik och fonologi* examineras genom en skriftlig inlämningsuppgift vid kursens slut.

Delkurs 4: Temakurs: EU-kunskap Muntliga och skriftliga presentationer (2,5 hp) examineras genom muntliga och skriftliga redovisningar under kursens gång. *Uppsats (5 hp)* examineras genom författandet av en kortare uppsats som inlämnas vid kursens slut.

För studerande som ej godkänts vid ordinarie tentamenstillfälle ges möjlighet till endast fyra ytterligare tillfällen.

Kursvärdering

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

Kurslitteratur och övriga läromedel

Litteraturförteckning Delkurs 1 - Franskans utveckling och utbredning: Språk och litteratur 7.5 hp

Obligatorisk litteratur

Begag, Azouz. *Béni ou le Paradis privé*. Seuil. Senaste upplagan. 211 s.

Chedid, Andrée (2007). *Le Message*. Flammarion, Étonnants classiques. ISBN : 978-2-0812-0281-8. 160 s.

Condé, Maryse. *Le Cœur à rire et à pleurer. Souvenirs de mon enfance*. Mass Market Paperback. Senaste upplagan. 154 s.

Oyono, Ferdinand. *Une Vie de boy*. Julliard Pocket. Senaste upplagan. 202 s.

Roy, Gabrielle. *Ces enfants de ma vie*. Editions de Fallois. Senaste upplagan. Urval 60 s.

Walter, Henriette. *Le Français dans tous les sens*. Points, Coll. Le Goût des mots. Senaste upplagan. 316 s.

Material som tillhandahålles av institutionen. Ca 50 s.

Litteraturförteckning Delkurs 2 - Det kulturella arvet 7,5 hp

Obligatorisk litteratur:

Flaubert, Gustave. (2014). *Madame Bovary*. Flammarion, Etonnants classiques. 477 s. ISBN-13: 978-2081295278

Maupassant, Guy de (2006). *Boule de Suif*, Hachette Éducation, Biblio collège, 143 s. (senaste upplaga)

Molière (1991). *L'Avare*. Classiques Larousse. ISBN: 2038713022. 130 s. (Senaste upplaga).

Racine, Jean (2003). *Phèdre*, Classique Larousse, 200 s. (senaste upplaga)

Material som tillhandahålles av institutionen. Ca 40 s.

Referenslitteratur:

Sabbah, Hélène. *Littérature. Textes et méthodes*. Hatier. Senaste upplagan. 447 s.

Litteraturförteckning Delkurs 3 - Grammatik och språkfärdighet 7,5 hp

Obligatorisk litteratur:

Wall, Kerstin, Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans (Senaste upplagan). *Den Franska Grammatiken*. Bonnier. ISBN: 9789152327166. 336 s.

Wall, Kerstin, Ekman, Monika, Béhar, Denis, & Kronning, Hans. (2008). *Bonniers franska grammatik II*. Bonnier utbildning. ISBN : 9789162269487. 106 s.

Övningsmaterial som tillhandahålles av institutionen. Ca 30 s.

Referenslitteratur:

Bescherelle poche conjugaison: L'essentiel de la conjugaison française. (2013). Hatier: Collection Bescherelle français. ISBN: 9782218952388. 255 s.

Florby, Gunilla & Fält, Erik. (Senaste upplagan). *Grammatiskt ABC. Grammatiska termer och bebygg för effektiva språkstudier*. Uppsala: Scripta Textproduktion.

Tegelberg, Elisabeth. (2002). *Franskt uttal i teori och praktik*. Studentlitteratur. ISBN 91-44-02203-4. 130 s. (inkl. CD-rom).

Tegelberg, Elisabeth & Eriksson, Olof. (1992). *Grammatik, ord och fraser*. Akademiförlaget. 247 s.

Litteraturförteckning Delkurs 4 - EU-kunskap 7,5 hp

Obligatorisk litteratur:

Europa 2008. EU inför nästa sekel. Europaparlamentets informationskontor i Sverige. Senaste upplagan. 246 s.

Guide de l'Union européenne. Nathan, Repères pratiques, senaste upplagan. 160 s.

Puértolas, Romain (2013). *L'Extraordinaire Voyage du fakir qui était resté coincé dans une armoire Ikea*. Le Dilettante. ISBN: 978-2842637767. 252 s.

Annat material som tillhandahålles av institutionen. 30 s.

Referenslitteratur:

Schlyter, Börje. (1999) *Franska facktermer 1. Politik och juridik, ekonomi, näringsliv, transport, samhälle och miljö, media, data*. Dialogos förlag. 247 s.